

4th FESTIVAL
d'ARTS EN VIU
a la Zona 9
LLEIDA

EnRe9



PROGRAMA

CREACIONS COMUNITÀRIES
ESPECTACLES PROFESSIONALS
CULTURA POPULAR I TRADICIONAL
INCLUSIÓ I INTERCULTURALITAT



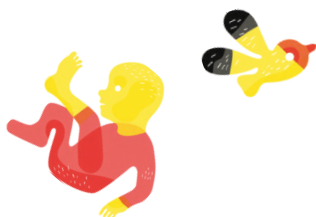
L'Enre9 és un festival **anual, d'arts en viu i de carrer**, que des del 2022 se celebra a la **Zona 9 de Lleida** (barris de La Mariola, Turó de Gardeny i Blocs Joan Carles). Del 14 al 18 de maig de 2025, celebrarem la 4a edició!

Més enllà dels dies del festival, l'Enre9 és una **iniciativa cultural i social** nascuda del treball conjunt de les **xarxes comunitàries de la zona**, amb l'objectiu d'impulsar accions continuades que reforcin les relacions entre veïnat, entitats i col·lectius, promovent la **cohesió**, la **interculturalitat**, la **participació** i el **sentiment de pertinença**.

Volem destacar la **diversitat i riquesa de la Zona 9**, posant en valor les seves potencialitats malgrat els desafiaments socials que sovint l'han condicionada. Al mateix temps, ens proposem **apropar-hi la cultura com a motor de canvi i transformació social**, fomentar la **connexió amb la resta de la ciutat** i contribuir a **trencar els estigmes** que històricament han acompanyat el territori.

Tota la programació del festival és **gratuïta** i **per a tots els públics**, i combina **espectacles professionals**, amb **actuacions comunitàries** (sorgides d'un treball previ fet amb col·lectius de la zona), i mostres de caràcter **popular i tradicional** d'arreu. També hi ha programació i espais **inclusius**, i diverses accions i activitats paral·leles, tant durant els dies del festival, com els mesos previs.

Us donem la benvinguda i us convidem a descobrir la Zona 9, la seva energia i la seva gent!
Que comenci l'Enre9!



PROMOU



AMB EL SUPORT DE:



COORDINA I IMPULSA:



GRAELLA DE PROGRAMACIÓ



DIMECRES 14

19:00 h 50'	EMPAQUE Chicharrón Circo Flamenco <i>A partir de 12 anys. Aforament limitat.</i>	Teatre Escorxador, Sala 1	Circ Flamenc Espectacle Professional
-----------------------	---	------------------------------	---

DIJOUS 15

10:30 h 60'	CERCAVILA INAUGURAL Batucada Escolar dirigida per l'Intèrpret (amb Escola Joan XXIII, Magí Morera i Galícia, Santa Maria de Gardeny i INS Castell dels Templers)	Itinerant: De Plaça Barcelona a Jardins 1r de Maig	Cercavila · Música Espectacle Comunitari
11:30 h 30'	TOCATS AMB ÀNIMA. MOSTRA DE PERRUQUERIA CREATIVA Cia. Sienta La Cabeza i alumnat INS Castell dels Templers	Jardins 1r de Maig	Performance · Participatiu Espectacle Comunitari / Professional
12:00 h 30'	ACTUACIÓ DE CANT CORAL Coral Mariola	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Comunitari
19:00 h 120'	LA REENCUENTRA. ESPAI DE TROBADA DEL POBLE GITANO Associació Futur I abans, passarel·la "Estilo Gypsy", amb les participants de l'espai de cotrell per a dones de la zona.	Plaça Barcelona	Tradicional / Popular



DIVENDRES 16

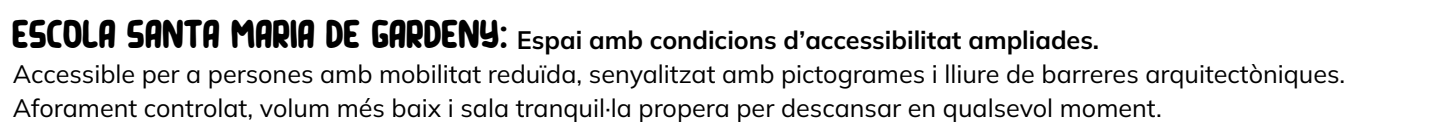
11:00 h 50'	JOSIANES OU L'ART DE LA RÉSISTANCE Cie Josianes	Plaça Barcelona	Circ · Dansa aèria Espectacle Professional
16:30 h 19:30 h	TARDA DE JOCS I PINTURA: ·La Ludoteca Parc de Gardeny Surt al Carrer ·Taller de Pintura 3D Retrats Salvatges Escola Ermengol	Plaça Barcelona	Jocs i Taller
17:30 h 30'	ENTENDRE'NS MÉS ENLLÀ DE LES PARAULES Alumnat CFA Victorina Vila	Plaça Barcelona	Teatre Espectacle Comunitari
18:30 h 50'	JOSIANES OU L'ART DE LA RÉSISTANCE Cie Josianes	Plaça Barcelona	Circ · Dansa aèria Espectacle Professional
19:00 h 90'	CONCERT/EXHIBICIÓ DE MÚSICA URBANA Dem Buso, Cash Music Records i Alumnat del Taller de Música Urbana	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Professional / Comunitari
20:30 h 60'	EL MULTIVERSO DE WIZ PROBLEMA Wiz Problema	Jardins 1r de Maig	Monòleg Espectacle Professional

DISSABTE 17

11:00 h 14:00 h	ZONA DE JOCS I TALLERS!	Jardins 1r de Maig	Jocs i Tallers
11:00 h 60'	MOSTRA MUSICAL DE VIOLINS Alumnat Escola Magí Morera i Galícia i l'Intèrpret	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Comunitari
12:00 h 30'	BALL DE BASTONS Colla Bastonera del Pla de l'Aigua	Jardins 1r de Maig	Ball Espectacle Tradicional / Popular
12:00 h 30'	SOPA DE PEDRES La Màxima	Pati Escola Sta. Maria de Gardeny	Teatre · Conte Participatiu Espectacle Inclusiu
12:30 h 25'	PLENES DE PELUIX Lorena Madurga i Laia Gómez	Pati Escola Sta. Maria de Gardeny	Circ Contemporani Espectacle Professional
13:15 h 45'	MOSTRA ALUMNAT GUITARRA SÈNIOR Coordinadora Gent Gran i Voluntariat Sènior	Pati Escola Sta. Maria de Gardeny	Música Espectacle Comunitari
12:30 h 60'	FOLKIDS Pep López i Sopars de Duro	Jardins 1r de Maig	Concert Familiar Espectacle Professional
13:30 h 60'	DEGUSTACIONS GASTRONÒMIQUES	Jardins 1r de Maig	
13:30 h 60'	COMBOS DE MÚSICA MODERNA Agrupació l'Intèrpret	Jardins 1r de Maig	Música
17:00 h 20:00 h	ZONA DE JOCS I TALLERS!	Jardins 1r de Maig	Jocs i Tallers
16:45 h 30'	BALLS DE GUINEA EQUATORIAL: "MOKOM - BALLS DE L'ETNIA FANG" I "YA BA CONGOLAIS" AFICU Lleida	Jardins 1r de Maig	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
17:15 h 30'	FOLKLORE ANDALÚS Escuela de Baile Casa de Andalucía	Jardins 1r de Maig	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
17:40 h 30'	FOLKLORE CHABAB Associació Nostalgia Lleida	Jardins 1r de Maig	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
18:00 h 45'	VEN Si Seulement	Pati Escola Sta. Maria de Gardeny	Circ Espectacle Professional
18:15 h 30'	VERSIONS MUSICALS Cor llerafricà	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Comunitari / Popular
18:45 h 15'	DANSA D'OTAVALO Associació Nuevo Amanecer	Jardins 1r de Maig	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
19:00 h 90'	MILIU CALABUCH. LA RUMBA Miliu Calabuch	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Professional
20:00 h 60'	PETIT FRÈRE T'es rien sans la Terre	Plaça Barcelona	Circ · Dansa Espectacle Professional
21:00 h 10'	DANSA DE LA DIABLADA Associació Diablada Boliviana Lleida	Plaça Barcelona	Dansa Espectacle Tradicional / Popular

DIUMENGE 18

11:00 h 14:00 h	ZONA DE JOCS I TALLERS!	Jardins 1r de Maig	Jocs i Tallers
11:00 h 60'	RAKESAT NEHLA Grup Tizwit Mundial	Jardins 1r de Maig	Dansa i música amazic Espectacle Professional
12:00 h 15'	EXHIBICIÓ DE DANSA URBANA Alumnat de Dansa Urbana de l'Escoleta d'Arts	Jardins 1r de Maig	Dansa Espectacle Comunitari
12:00 h 30'	TERANGA Lo Niu - Fundació Tutelar Alosa	Pati Escola Sta. Maria de Gardeny	Teatre Espectacle Inclusiu / Comunitari
12:30 h 25'	PLENES DE PELUIX Lorena Madurga i Laia Gómez	Pati Escola Sta. Maria de Gardeny	Circ Contemporani Espectacle Professional
12:30 h 70'	EL PERCUSIONISTA Gorsy Edu	Jardins 1r de Maig	Teatre · Música Espectacle Professional
13:30 h 30'	CANT CORAL - SANT PAU DE LLEIDA AFICU Lleida	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Tradicional / Popular
13:30 h 60'	DEGUSTACIONS GASTRONÒMIQUES	Jardins 1r de Maig	
14:00 h 60'	GNAWA: MÚSICA DEL MAGREB Associació Nostalgia Lleida	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Tradicional / Popular
17:00 h 20:00 h	ZONA DE JOCS I TALLERS!	Jardins 1r de Maig	Jocs i Tallers
17:00 h 30'	DANSES DE L'EQUADOR: “MIX LATINO”, “BOMBAS ECUATORIANAS” I “CAYAMBÉ ECUATORIANO” Associacion Euroamericana para la Integración	Jardins 1r de Maig	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
17:00 h 30'	DANSES PERUANES: “SAYA” I “VALS PERUANO” Centro Latinoamericano de Lleida	Jardins 1r de Maig	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
17:30 h 150'	SIENTA LA CABEZA Sienta La Cabeza	Jardins 1r de Maig	Performance participativa Espectacle Professional
17:30 h 75'	RUMBA, FLAMENC I GARROTINS Los Chavós i La Violeta	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Professional / Tradicional / Popular
18:00 h 45'	VEN Si Seulement	Pati Escola Sta. Maria de Gardeny	Circ Espectacle Professional
18:00 h 10'	DANSES BOLIVIANES: “TINKUS” Associació Llajtaymanta Bolívia	Plaça Barcelona	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
18:30 h 55'	LA CABRA El Espejo Negro	Plaça Barcelona	Teatre · Titelles Espectacle Professional
19:30 h 10'	DANSES BOLIVIANES: “CUECA CHAPACA” Associació Llajtaymanta Bolívia	Plaça Barcelona	Dansa Espectacle Tradicional / Popular
19:30 h 80'	LGHIT The Leila	Jardins 1r de Maig	Música Espectacle Professional
20:00 h 60'	PETIT FRÈRE T'es rien sans la Terre	Plaça Barcelona	Circ · Dansa Espectacle Professional



ALS JARDINS 1r DE MAIG...

Activitats, Jocs i Tallers!



Dissabte 17 i diumenge 18, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h



COLORS DE MONSTRE

Tombs Creatius

Jocs. Instal·lació participativa.

La imaginació donant tombs dona pas a nous jocs i nous llenguatges. I quan obre la porta a universos onírics i el talent artístic de l'il·lustrador Carles Porta, neix una col·lecció que va més enllà dels jocs de fusta: els objectes són escultures que expressen, l'art combinat amb l'artesanía obre la porta a tot un món imaginari que alhora de jugar, fa somiar.

La col·lecció il·lustrada d'aquesta manera crea a les places una ambientació visual excitant i expressiva. Tots els jocs així exposats són, a la vegada, un conjunt artístic.



LA RESERVA ART TRUCK

SOLAÇ Centre d'Expressió Artística

Pintura lliure amb aquarel·les i water brush.

La Reserva Art Truck és un habitacle sobre rodes equipat com a aula/taller artístic. Un espai only kids, una reserva on les petites i petits indis es podran expressar amb llibertat i espontaneïtat, sense restriccions ni convencionalismes.

Un atelier nòmada que convida a pintar, imaginar i explorar la creativitat amb els cinc sentits. Entreu, entreu! Aquí dins tot és joc, experimentació i art en estat pur.



L'ARTISTA ETS TU

Kanay Circ

Taller de Circ.

Taller de circ obert a tots els públics, on podreu experimentar amb tècniques de malabars, equilibris, aeris i acrobàcia. Un espai per aprendre i compartir el plaer del joc, la descoberta i la creativitat, una primera presa de contacte que desperta l'interès pel món del circ.

Les persones participants són les protagonistes: no venen a mirar, sinó a fer. Una invitació a tocar, provar, sentir i gaudir del circ en primera persona!

D'11:30 a 13:30 h i de 17:30 a 19:30 h
Al Passatge Jardins - Plaça Barcelona



INICIACIÓ AL GRAFITI

_potFest amb Txus Montejano

Taller de Grafiti.

Taller d'iniciació al grafiti per a nens i nenes de 8 a 12 anys. Una experiència irreplicable de la mà de l'artista Txus Montejano!

Farem torns de 20 minuts en grups de 8. Porta roba que es pugui tacar!



NAUTILUS

Companyia de Comediants La Baldufa

Instal·lació, carroussel ecològic.

Inspirat en el mític submarí de Jules Verne, el Nautilus és un petit carroussel artesanal que ens convida a submergir-nos en un viatge fantàstic pel fons del mar.

Els infants descobriren animals marins i paisatges imaginaris mentre mares, pares i famílies pedalen per fer girar l'atracció. Un joc col·lectiu que ens recorda la importància de cuidar el planeta i els nostres oceans.



CUBS SENSORIALS I MANUALITAT CREATIVA

Associació de Monitores i Educadores de Lleure - AMELL

Jocs, experimentació i manualitat.

L'Associació de Monitores i Educadores de Lleure (AMELL) convida a manipular, tocar, imaginar i gaudir d'una estona compartida. D'una banda, amb una manualitat per fer i endur-se a casa; de l'altra, uns cubs sensorials que ens animen a explorar amb els cinc sentits: textures, colors, sons i formes pensades perquè infants de totes les edats i capacitats hi trobin un espai de joc inclusiu i estimulants.

Tallers amb les entitats!

- Cal·ligrafia àrab i tatuatges de Henna · Ass. Nostalgia Lleida
- Papiroflèxia i Cal·ligrafia Xinesa · Ass. Jóvenes Chinos IT Lleida
- Trenes africanes · AFICU Lleida
- Maquillatge i pintacares · LleidaJove
- Sensibilització LGBTIQ+ · Colors de Ponent
- Punt de sensibilització Espai Propi · Creu Roja de Lleida
- Espai al·letament i divulgació · Alleta i Banc de Llet
- Instal·lació Street Lab i joc La Maleta Violeta · Lleida Cuida
- Djembé i percussió africana · Col·lectiu senegalès de Lleida
- Batucada · L'Intèrpret (dissabte tarda)



I de 13:30 a 14:30...

Degustacions gastronòmiques!

Dissabte

Empanades llatinoamericanes · Centro Latinoamericano

Bissap i bunyols africans · Ass. Mboa

Cuina catalana · Unió Esportiva Gardeny

Diumenge

Tastet tradicional xinès · Ass. Jóvenes Chinos IT Lleida

Tagín tradicional marroquí · Ass. Nostalgia Lleida

Salteñas bolivianes · Ass. Lljataymanta Bolívia

El dissabte al matí, també...

- Música amb DJ Chicano i The Reverend Hotfood Jackson
- Escacs Gegants amb Club d'Escacs Flanc de Dama

I dissabte i diumenge, als matins..

- Tendal Participatiu de La Guerrilla del Gilda



ELS ESPECTACLES



EMPAQUE

Chicharrón Circo Flamenco

Un espectacle arrelat en la poesia del circ, el flamenc i l'humor, a través d'una dramatúrgia intuïtiva i contemporània que combina malabars, cant, ritmes i paraula.

Empaque té l'elegància de formular bé una pregunta que, de vegades, costa d'empassar: Qui sóc? La resposta no la té ningú. Si tu la tens... Olé, tu!

Dimecres 14 · 19:00 h

Teatre Escorxador, Sala 1 · 50'

Circ Flamenc · Espectacle Professional

A partir de 12 anys. Aforament limitat.
Residència de Creació Enre9 2024.



TOCATS AMB ÀNIMA. MOSTRA DE PERRUQUERIA CREATIVA

**Cia. Sienta La Cabeza
i alumnat INS Castell dels Templers**

Performance final de l'experiència creativa de l'alumnat de l'INS Castell dels Templers. Una transformació de cap a peus per sortir de la zona de confort i explorar altres formes de ser i de mostrar-se. Extravagància, atreviment, moltes rialles i alguna sorpresa inesperada.

Dijous 15 · 11:30 h

Jardins 1r de Maig · 30'

Performance · Participatiu · Espectacle Comunitari / Professional



CERCAVILA INAUGURAL

Cercavila amb batucada dirigida per l'Intèrpret i amb alumnat de les escoles Santa Maria de Gardeny, Magí Morera i Galícia, Joan XXIII i INS Castell dels Templers. Resultat del taller de batucada que han estat realitzant durant el curs.

Dijous 15 · 10:30 h

Itinerant: Plaça Barcelona - Jardins 1r de Maig · 60'

Cercavila · Música · Espectacle Comunitari

Espectacle escolar, obert al públic.



ACTUACIÓ DE CANT CORAL

Coral Mariola

La Coral Mariola és un espai obert i gratuït, creat per l'equip d'Intervenció Comunitaria de l'Ajuntament de Lleida, per afavorir la promoció de les relacions i la cohesió social del veïnat a través del cant i la música.

Dijous 15 · 12:00 h

Jardins 1r de Maig · 30'

Música · Espectacle Comunitari



KASTING

La Cremallera Teatre

Un extravagant director de cinema recorrerà la Zona 9 amb el seu vehicle de motor d'explosió, fent difusió del festival i buscant protagonistes per rodar la millor pel·lícula de tots els temps.

Si te'l trobes... prepara't per actuar!

Dijous 15 · 18:00 h

Divendres 16 · 11:00 h

Divendres 16 · 18:00 h

Dissabte 17 · 11:00 h

Dissabte 17 · 18:00 h

Diumenge 18 · 11:00 h

Itinerant pels carrers de la Zona 9 · 120'

Itinerant · Espectacle Professional



LA REENCUENTRA. ESPAI DE TROBADA DEL POBLE GITANO

Associació Futur

La Reencuentra és el nom d'una cerimònia col·lectiva dins de la comunitat gitana evangèlica, on els seus membres es reuneixen per participar en cants, narracions i diversos actes a l'entorn de l'espiritualitat.

I abans: **Exhibició/passarel·la "Estilo Gypsy"**, amb les participants de l'espai de cotreball per a dones de la zona.

Dijous 15 · 19:00 h

Plaça Barcelona · 120'

Tradicional / Popular



JOSIANES OU L'ART DE LA RÉSISTANCE

Cie Josianes

Fusió de circ, dansa i dansa vertical. Amb humor, combinant acrobàcies, coreografies frenètiques i cants polifònics, les quatre artistes ens expliquen les seves aventures rocambolesques mentre exploren la noció de resistència en clau femenina.

Desimbolt, autèntic, compromès, divertit i amb un toc de vulnerabilitat. Una oda a l'alegria de viure, a la diversitat de la feminitat i un homenatge a les nostres àvies!

Divendres 16 · 11:00 i 18:30 h

Plaça Barcelona · 50'

Circ · Dansa aèria · Espectacle Professional



TARDA DE JOCS I PINTURA: "LA LUDOTECA PARC DE GARDENY SURT AL CARRER" I "TALLER DE PINTURA 3D"

"Pintura 3D Retrats Salvatges". L'Escola Ermengol ens porta una proposta plàstica salvatge! Consisteix a fer retrats divertits d'animals utilitzant pintura acrílica sobre base de cartó i amb oueres reciclades donarem forma i volum als retrats.

"La Ludoteca Parc de Gardeny Surt al Carrer" i ens porta els seus jocs i activitats!

Divendres 16 · 16:00-19:30 h

Plaça Barcelona

Jocs · Taller de Pintura



ENTENDRE'NS MÉS ENLLÀ DE LES PARAULES

Alumnat CFA Victorina Vila

L'alumnat del Centre de Formació de Persones Adultes CFA Victorina Vila està fent el primer curs de llengua castellana. Parlar un mateix idioma és fonamental per entendre'ns i per conviure amb les persones que ens envolten. Però, què passa quan això no és possible? Com és viure en un món que no t'entén? Qui som, més enllà de les nostres paraules? I sobretot, com podem arribar a entendre'ns més enllà de les paraules.

Divendres 16 · 17:30 h
Plaça Barcelona · 30'

Teatre · Espectacle Comunitari



EL MULTIVERSO DE WIZ PROBLEMA

Wiz Problema

Una comèdia protagonitzada per l'archiconegut TikToker "Wiz Problema" (Mohamed Lamin), amb un milió de seguidors a TikTok i 500.000 seguidors a Instagram. Realitza el seu peculiar espectacle sobre l'escenari, on podem gaudir en directe del seu gran repertori de personatges.

Així que, subscriu-te a aquesta aventura, dona Like a cada somriure i comparteix aquest espectacle amb nosaltres!.

Divendres 16 · 20:30 h
Jardins 1r de Maig · 60'

Monòleg · Espectacle Professional



CONCERT/EXHIBICIÓ DE MÚSICA URBANA

Dem Buso, Cash Music Records i Alumnat del Taller de Música Urbana

Actuació conjunta de Dem Buso, Cash Music Records i l'alumnat del Taller de Música Urbana.

Una mostra del treball desenvolupat en el marc del taller i un espai per a la presentació de joves artistes vinculats a l'escena local.

Divendres 16 · 19:00 h
Jardins 1r de Maig · 90'

Música · Espectacle Professional / Comunitari



MOSTRA MUSICAL DE VIOLINS

Alumnat Escola Magí Morera i Galícia i l'Intèrpret

Alumnat de l'Escola Magí Morera i Galícia mostra el treball que han estat realitzant durant el curs: classes de música en les quals han après a tocar el violí.

Es tracta del projecte "Amb molta corda", que forma part del Pla Educatiu d'Entorn.

Dissabte 17 · 11:00 h
Jardins 1r de Maig · 60'

Música · Espectacle Comunitari



BALL DE BASTONS

Colla Bastonera del Pla de l'Aigua

El Ball de bastons, o Ball de Bastonets, com s'ha anomenat històricament a Lleida, és el ball festiu més arrelat i que més temps s'ha mantingut en actiu a la Festa Major de Lleida, tenint-ne ja notícies a principis del segle XVIII.

Tot i que La Colla Bastonera del Pla de l'Aigua és una colla jove, no deixa de banda els aspectes històrics del Ball de Bastons de Lleida, incorporant-hi energia, força i visibilitat!

Dissabte 17 · 12:00 h
Jardins 1r de Maig · 30'

Ball · Espectacle Tradicional / Popular



SOPA DE PEDRES

La Màxima

Un soldat que s'ha quedat sense feina arriba a un poble per demanar alguna cosa per menjar. Al poble son tant pobres que no li'n poden donar i ell acaba fent una sopa de pedres per compartir amb tothom. Inspirat en la versió de *La sopa de pedres* de Xesco Boix.

La Màxima neix el 2008 com a projecte de dinamització social i teatral de la Fundació Privada llersis, amb l'objectiu d'oferir oportunitats de creixement personal i autorealització.

Dissabte 17 · 12:00 h
Pati Escola Sta. Maria de Gardeny · 30'

Teatre · Conte Participatiu · Comunitari / Inclusiu



PLENES DE PELUIX

Lorena Madurga i Laia Gómez Iglesias

Any rere any, des de les primeres albaides dels pobles, quan la neu es desfà, la batalla de la natura reneix. Cremar l'hivern i permetre l'arribada d'un nou cicle, a càrrec d'uns personatges aparentment grotescs, lligats a una tasca indefugible, tan necessària com perversa. Però, més enllà del costum ritual, què s'amaga rere la màscara i la disfressa?

Un espectacle de Lorena Madurga i Laia Gómez Iglesias, amb direcció escènica d'Adrià Herrero Hernández i espai sonor original d'Oriol Borràs.

Dissabte 17 i diumenge 18 · 12:30 h
Pati Escola Sta. Maria de Gardeny · 25'

Circ Contemporani · Espectacle Professional
Resultat Residència de Creació Enre9 2025.



MOSTRA ALUMNAT GUITARRA SÈNIOR

Coordinadora Gent Gran i Voluntariat Sènior de Lleida

Actuació de guitarra protagonitzada per diferents grups d'alumnat sènior d'arreu de la ciutat, que interpretaran un repertori de música tradicional, acompanyats pels seus mestres, músics professionals.

Una proposta que recupera sons i melodies de la cultura popular, interpretades des de l'experiència i el compromís de la gent gran amb la vida cultural del municipi.

Dissabte 17 · 13:15 h
Pati Escola Sta. Maria de Gardeny · 45'

Música · Espectacle Comunitari



FOLKIDS

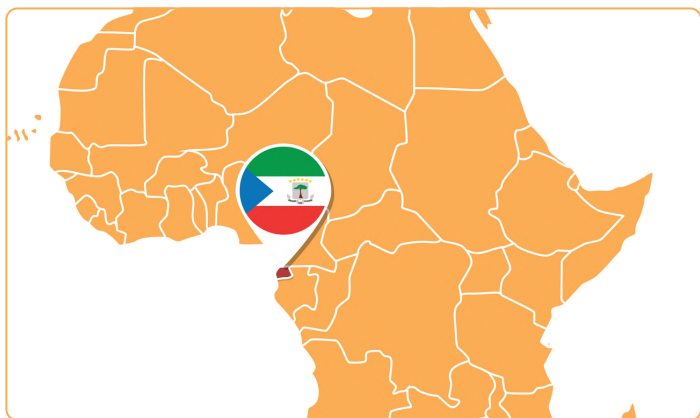
Pep López i Sopars de Duro

Comences a estar fins al capdamunt del «reggaeton»? Saps que hi ha vida més enllà dels balls de moda i la música de sempre? Saps què és FOLKIDS? Qui creus que aguanta més la gresca? Els adults, la mainada, els músics, o aquells que s'ho miren amagats allà al darrera? Vine a escoltar-nos i ho descobrirem plegats, perquè hi haurà un concurs, però qui creus que guanyarà?

Avís important!: Espectacle només apte per a valents i valentes, també apte per a «modernets» sense manies ni prejudicis!

Dissabte 17 · 12:30 h
Jardins 1r de Maig · 60'

Concert Familiar · Espectacle Professional



BALLS DE GUINEA EQUATORIAL: “MOKOM - BALLS DE L'ÈTNIA FANG” I “YA BA CONGOLAIS”

AFICU Lleida

Mokom és una de les expressions culturals més representatives de Guinea Equatorial i forma part essencial del patrimoni tradicional de l'ètnia Fang. És una dansa enèrgica i rítmica, que normalment s'acompa de tambors i instruments de percussió.

Ya Ba Congolais, originària del Congo, es reconeix pel seu caràcter expressiu i per la importància que hi tenen les mans dins la coreografia.

Dissabte 17 · 16:45 h
Jardins 1r de Maig · 30'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



COMBOS DE MÚSICA MODERNA

Agrupació l'Intèrpret

Els combos de L'Intèrpret estan formats per joves músics que treballen plegats un repertori variat de música moderna.

Interpreten temes de diferents estils musicals, i fins i tot s'atreveixen a compondre les seves pròpies composicions. Tot un luxe!

Dissabte 17 · 13:30 h
Jardins 1r de Maig · 60'

Música



FOLKLORE ANDALÚS

Escuela de Baile Casa de Andalucía

Diversos grups de l'Escola de Ball Casa de Andalucía presenten una selecció de sevillanes, flamenc i dansa espanyola. A més, fusionen les cançons més tradicionals amb melodies contemporànies, creant una proposta que combina el folklore andalús amb sons actuals.

Dissabte 17 · 17:15 h
Jardins 1r de Maig · 30'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



FOLKLORE CHABAB

Associació Nostalgia Lleida

Joves vinculats a l'Associació Nostalgia Lleida presenten un espectacle de danses tradicionals marroquines després de mesos d'assajos al Centre Cívic de la Mariola.

L'actuació mostra diferents estils folklòrics de regions diverses del Marroc, interpretats amb vestits típics del país. Aquest grup està format principalment per fills i filles de la comunitat marroquina, residents a Lleida, que treballen per mantenir vives les seves arrels culturals.

Dissabte 17 · 17:40 h
Jardins 1r de Maig · 30'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



VEN

Si Seulement

Arran de terra hi ha un cercle, un límit discret entre el públic i les dues persones que s'hi troben a l'interior.

Un escenari senzill que pren vida a través de la intensitat de les presències, l'impuls dels cossos i l'escolta de l'altre. Veure amb les orelles, amb l'instint, amb els cinc sentits. El gest transporta i s'alimenta d'una tècnica depurada, on els equilibris, els malabars, el màstil xinès i la dansa dialoguen en una totalitat poètica.

Dissabte 17 i diumenge 18 · 18:00 h
Pati Escola Sta. Maria de Gardeny · 45'

Circ · Espectacle Professional



VERSIONS MUSICALS

Cor Ilerafricà

El cor Ilerafricà és un grup de cantaires originaris de diverses parts d'Àfrica i actualment residents a la ciutat de Lleida. Els seus membres formen part de cors eclesiàstics i participen habitualment en l'animació musical de les misses dominicals a les parròquies del Pilar i de Sant Pau.

Actualment han ampliat el repertori incorporant també música popular i versions de cançons d'arreu.

Dissabte 17 · 18:15 h
Jardins 1r de Maig · 30'

Música · Espectacle Comunitari / Popular



DANSA D'OTAVALO

Associació Nuevo Amanecer

Nuevo Amanecer és un grup cultural equatorià que reivindica la seva cultura a través de la dansa.

La Dansa d'Otavalo és una de les expressions més representatives de la comunitat indígena d'aquesta ciutat equatoriana. A través dels seus moviments, celebra l'arrelament a la terra, les costums i la cultura d'Otavalo, establint una connexió simbòlica amb la natura i la vida quotidiana.

Dissabte 17 · 18:45 h
Jardins 1r de Maig · 15'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



MILIU CALABUCH. LA RUMBA

Miliu Calabuch

Miliu Calabuch és una de les veus més destacades de la rumba catalana actual. Fill de Joanet, "Patriarca de la Rumba", i nebot de Moncho, "el Gitano del Bolero", Miliu és reconegut com el "Rei de la Rumba Catalana", un títol atorgat pel seu oncle, Peret.

El seu repertori combina homenatges als seus referents amb adaptacions de clàssics i composicions pròpies, totes arrelades en la tradició familiar. Un recorregut musical que va del bolero a la rumba, passant pels grans èxits del gènere.

Dissabte 17 · 19:00 h
Jardins 1r de Maig · 90'

Música · Espectacle Professional



DANSA DE LA DIABLADA

Associació Diablada Boliviana Lleida

Aquesta dansa, anomenada així per la màscara i el vestit de diable que porten al ballar, representa l'enfrontament simbòlic entre les forces del bé i del mal.

Fusiona elements de la religió catòlica, introduïda durant la presència hispànica, amb rituals tradicionals andins. Hi participen diversos personatges, reflectint la riquesa cultural i simbòlica d'aquesta tradició.

Dissabte 17 · 21:00 h
Plaça Barcelona · 10'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



PETIT FRÈRE. CIRQUE À LA CROISÉE DES MONDES

T'es rien sans la Terre

Acròbates amb trajectòries diverses encarnen un viatge sense fi cap a una vida millor; una recerca universal, forjant llaços indestructibles en l'adversitat. L'ésser humà, davant la seva solitud, redescobreix l'essència de viure en comunitat.

A escena, uns murs mòbils dansen i simbolitzen les nostres fronteres físiques i psíquiques. Una metàfora poderosa on es creuen els destins i es qüestiona la nostra relació amb l'altre i amb el món en un viatge cap a una vida millor.

Dissabte 17 i diumenge 18 · 20:00 h
Plaça Barcelona · 60'

Circ · Dansa · Espectacle Professional



RAKESAT NEHLA

Grup Tizwit Mundial

Expressió poètica del folklore amazic que simbolitza la relació entre la dona, representada per l'abella, l'home, simbolitzat per l'apicultor, i la rosa, com a representació de la natura i la bellesa.

Aquesta dansa tradicional s'interpreta habitualment durant el Festival de la Rosa, celebració destacada del marroc, i transmet visualment la connexió profunda entre els habitants i el seu entorn natural.

Diumenge 18 · 11:00 h
Jardins 1r de Maig · 60'

Dansa i música amazic · Espectacle Professional



EXHIBICIÓ DE DANSA URBANA

Alumnat de Dansa Urbana de l'Escoleta d'Arts

Mostra del treball realitzat durant el curs per l'alumnat de dansa urbana de l'Escoleta d'Arts de la Zona 9, acompanyats del professorat de l'escola Dancescape de Lleida.

Diumenge 18 · 12:00 h

Jardins 1r de Maig · 15'

Dansa · Espectacle Comunitari



EL PERCUSSIONISTA

Gorsy Edú

Un recorregut emotiu i evocador per la cultura i la filosofia del continent africà a través del relat d'un artista procedent de l'únic país hispanoparlant de tot el continent: Guinea Equatorial.

El percussionista balla, canta, toca i explica la vida a l'aldea, la relació amb l'altre, la saviesa transmesa en el relat d'un avi que ensenya al seu net les bases essencials per enfrontar-se al món i el desarrelament que suposa deixar la seva terra per emigrar a Europa.

Diumenge 18 · 12:30 h

Jardins 1r de Maig · 70'

Teatre · Música · Espectacle Professional



TERANGA

Lo Niu - fundació Tutelar Alosa

La companyia Lo Niu (fundació Tutelar Alosa), presenta un espectacle ple de ritme, color i alegria!

És el resultat del procés de creació compartida que han dut a terme durant tot l'any dins del taller de teatre. A través de la música, la dansa i el joc teatral, viatjarem fins al Senegal per descobrir la seva cultura i la seva gent, en un recorregut festiu i viu que ens convida a gaudir, moure'ns i deixar-nos sorprendre.

Diumenge 18 · 12:00 h

Pati Escola Sta. Maria de Gardeny · 30'

Teatre · Comunitari / Inclusiu



CANT CORAL - SANT PAU DE LLEIDA

AFICU Lleida

Mostra de cant coral a càrrec d'un grup de persones de l'associació AFICU Lleida, que es reuneixen habitualment a l'església de Sant Pau. Un espai de trobada on música i veu esdevenen també una forma d'expressió i convivència.

Diumenge 18 · 13:30 h

Jardins 1r de Maig · 30'

Música · Espectacle Tradicional / Popular



GNAWA: MÚSICA DEL MAGREB

Associació Nostalgia Lleida

Interpretació autèntica del gènere musical *gnaoui* o *genaua*, un estil amb arrels africanes profundes i fort component espiritual. La música *genaua* és considerada un llegat cultural transmès generació rere generació, que reflecteix la memòria històrica i la identitat col·lectiva. Els seus orígens es remunten a comunitats subsaharianes que van arribar al Marroc i van influir significativament en la cultura, l'art i l'espiritualitat del país.

Diumenge 18 · 14:00 h
Jardins 1r de Maig · 60'

Dansa i música · Espectacle Tradicional / Popular



DANSES DE L'EQUADOR: "MIX LATINO", "BOMBAS ECUATORIANAS" I "CAYAMBÉ ECUATORIANO"

**Asociación Euroamericana
para la Integración**

Amb integrants d'entre 8 i 33 anys i procedències diverses, l'associació treballa per donar a conèixer diferents cultures a través de la dansa.

En aquesta ocasió, presenten tres coreografies tradicionals de l'Equador: Mix Latino, Bombas Ecuatorianas i Cayambé Ecuatoriano.

Diumenge 18 · 17:00 h
Jardins 1r de Maig · 30'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



DANSES PERUANES: "SAYA" I "VALS PERUANO"

Centro Latinoamericano de Lleida

El Centro Latinoamericano de Lleida presenta dues danses tradicionals del Perú. La Saya té arrels afrodescendents i es balla principalment a la regió de Puno; combina ritmes africans amb influències andines i es caracteritza per la seva força rítmica i expressivitat. El Vals Peruano, d'origen europeu, es va adaptar al context crioll del país i es balla amb moviments elegants i melòdics propis de la cultura urbana de la costa peruana.

Diumenge 18 · 17:00 h
Jardins 1r de Maig · 30'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



SIENTA LA CABEZA

Sienta La Cabeza

T'atreveixes a transformar-te? Un espectacle de perruqueria artística, a ritme de música que convida el públic a participar com a protagonista d'un canvi d'imatge radical i efímer, que el transformarà per un dia, o potser per sempre!

I si no tens el dia per a tantes emocions, gaudeix de l'espectacle on el protagonista potser és el teu veí, la teva mare o fins i tot el teu avi! Deixa't impregnar per l'experiència de viure o veure canvis d'imatge radicals i insòlits, que no deixaran ningú indiferent.

Diumenge 18 · 17:30 h
Jardins 1r de Maig · 150'

Participatiu · Performance · Espectacle Professional



RUMBA, FLAMENC I GARROTINS

Los Chavós i La Violeta

Mostra conjunta de dues formacions lleidatanes vinculades a la rumba i als ritmes d'arrel gitana.

Una proposta que recull repertoris tradicionals i actuals, amb especial atenció a la transmissió cultural i l'arrelament al territori.

Diumenge 18 · 17:30 h
Jardins 1r de Maig · 75'

Música · Espectacle Professional / Tradicional/ Popular



LGHIT

The Leila

Els estils tradicionals del Nord d'Àfrica es fusionen amb el rock progressiu, creant una harmonia entre fragilitat i poder.

'The Leila' (Layla Chakir), és una artista originària d'Oujda, Marroc. Tot i haver crescut en un entorn conservador, va gravar el seu primer senzill als 15 anys. Co-fundadora del grup Snitra, el 2015 es va traslladar a Casablanca, on va llançar el seu projecte actual, fusionant la tradició magrebí amb el rock. Ha actuat en alguns dels principals festivals i fires internacionals, consolidant-se com una de les artistes marroquines més prometedores.

Diumenge 18 · 19:30 h
Jardins 1r de Maig · 80'

Música · Espectacle Professional



LA CABRA

El Espejo Negro

Una troupe de titellaires gitanos irromp al carrer entre palmes i música. Es guanyen la vida demanant al públic amb desimboltura i molt d'art. Són mestres de la "des-vergonya", capaços de convertir qualsevol moment en espectacle.

Música en directe i enllaunada! Cants flamencs i discotequers, i autèntics zapateados sobre caps de cartó. Un quadre flamenc tan singular com sorprenent. I tot això, per unes monedes: LA VOLUNTAT!

Diumenge 18 · 18:30 h
Plaça Barcelona · 55'

Teatre · Titelles · Espectacle Professional



DANSES BOLIVIANES: "TINKUS" I "CUECA CHAPACA"

Associació Llajtaymanta Bolívia

Mostra de dues danses tradicionals originàries de Bolívia. El *Tinkus*, típic de les regions de Potosí i Oruro, simbolitza l'encontre cerimonial entre comunitats; un ritual anterior a l'època inca, que avui es continua celebrant durant la festa de la Creu, en honor a la *Pachamama* (mare terra). La *Cueca Chapaca*, tradicional de la ciutat de Tarija, és una dansa festiva i elegant que representa, amb complicitat i ritme, el joc del festeig entre parelles.

Diumenge 18 · 18:00 i 19:30 h
Plaça Barcelona · 10'

Dansa · Espectacle Tradicional / Popular



- Tens dubtes? Vine al punt d'informació i t'ajudarem.
- ¿Tienes dudas? Ven al punto de información y te ayudaremos.
- Do you have any doubts? Come to the information point and we will help you.
- Vous avez des doutes ? Venez au point d'information et nous vous aiderons.
- Dafa am loula thi leroul? Gneweul thi point d'información gnou dimbalila thi.
- لديك إستفسارات؟ توجه إلى نقطة المعلومات لمساعدتك

- Tots els espectacles són **gratuïts** i per a **tots els públics**.
- L'organització es reserva el dret de fer canvis de darrera hora en horaris i programació.
- Durant els espectacles, posa el mòbil en silenci i gaudeix del moment!
- No facis fotos ni vídeos en els espais tancats.
- Respecta el silenci i no parlis durant les funcions.
- Consulta al nostre web la informació sobre accessibilitat.

Activitats paral·leles durant la setmana!



Des del dijous 15... **KASTING!** De La Cremallera Teatre.

Un extravagant director de cinema recorrerà la Zona 9 amb el seu vehicle de motor d'explosió, fent difusió del festival i buscant protagonistes per rodar la millor pel·lícula de tots els temps.

Si te'l trobes... prepara't per actuar!

Dijous 15, de 10 a 13 h. Jardins 1r de Maig
Gravació del programa 'Aquí a l'Oest'
d'UA1 Lleida Ràdio
amb alumnat del CFA Victorina Vila

A les escoles, instituts i altres espais de la zona...

- Taller/performance amb Sienta la Cabeza (Institut Templers i espai de cotrell de dones).
- Plenes de Peluix. Residència de creació (Lorena Madurga, Laia Gómez i Adrià Herrero).
- Aquafonia. Espectacle/taller a escoles bressol i ludoteca de la zona.
- Espectacles escolars: "Maure el dinosaure" (Teatre Nu) i "Josianes ou l'Art de la Résistance" (Les Josianes).
- Exhibicions escolars de teatre i moviment, amb el treball fet durant el curs.
- Decoració del barri amb escolars, entitats i altres serveis de la zona.

I abans del festival...

Dissabte 10, Pista Vermella · Rock2Flavour 2025
2a edició del Campionat de Breaking!



